BIBLIOTECA PUBLICA
"Dr. Baldomero Fernández Moreno"
HUANGUELEN

BIBLIOTECA PUBLICA
"Dr. Baldomero Fernández Moreno"
26 Nº. 651 HUANGUELEN

LOS

ECOS

DE HUANGUELEN

SEMANARIO INDEPENDIENTE
DIRECTOR: ROBERTO LANATA
COLABORADOR ASESOR: NESTOR BILBAO
COORDINADORA: ANA MARIA ECHEVERRI

DPTO. FOTOGRAFICO: TITO Y COCO MENCHI
AÑO 1 - NUMERO 14
SABADO 4 DE DICIEMBRE DE 1982
PRECIO DEL EJEMPLAR $ 8.000

UN MOTIVO DE ORGULLO

LA CAPITAL DE LAS BIBLIOTECAS

El título puede ser exagerado, pero precisamente, la denominación no surgió por un exceso de localismo de algún miembro de nuestra comunidad. La calificación la adjudicó el delegado del ex gobernador de la provincia de Buenos Aires, Coronel Castañeto, en una visita de inspección que realizara a nuestro pueblo.

Dicho concepto fue vertido en un reportaje que realizó una emisora de la zona en el que el citado funcionario consideró como un hecho un tanto inusual en la provincia de Buenos Aires, "QUE UNA POBLACION DE SOLO CINCO MIL HABITANTES CONTARA CON DOS BIBLIOTECAS Y UNA EN FORMACION".

Si hace más de tres años sorprendían a los mismos gobernadores las inquietudes de una población por incrementar su patrimonio cultural a través de las bibliotecas, y en la actualidad dicho interés no ha menguado, por el contrario, se ha fortalecido al tener ya tres bibliotecas constituídas y una más en formación ésto se convierte en un verdadero motivo de satisfacción para todos nosotros.

La biblioteca Baldomero Fernández Moreno, cuyo prestigio, riqueza bibliográfica y organización la hizo trascender más allá de nuestra zona de influencia,

(Continúa Página 3)

CLUB HIPICO

LOS 10 FINALES DEL DOMINGO

(Página 5)

REALES SINTOMAS DE PROGRESO

Central telefónica

Evidentemente ésta ha sido una semana de buenas noticias para nuestra comunidad; primero el llamado a licitación del tramo de RUTA 60, que tanta falta nos hacía, y ahora una información que apareció en el diario La Razón del sábado 20 de noviembre que dice:

"SE DECIDIO LICITAR 3 EDIFICIOS TELEFONICOS— ENTel anunció que invertiría más de 5 mil millones de pesos en tres edificios para futuras centrales telefónicas".

"Corresponden a la continuación del perteneciente a Bouchardo, (Córdoba) y a la iniciación de los de Cacharí y HUANGUELEN, provincia de Buenos Aires".

"Se licitarán entre el 24 y 26 del corriente".

Estimamos que ésta es otra de las prioridades que tiene que considerar nuestro pueblo, por cuanto existen, unicamente 100 teléfonos, habiendo ya solicitudes por 200 líneas más. Además, los 100 teléfonos no están debidamente distribuidos y hasta faltan en los lugares donde realmente son prioridad, por ejemplo un porcentaje bastante considerable de convecinos carecen de este imprescindible servicio y ni que hablar en los casos de los profesionales médicos que no lo tienen.

"HORAS PICO"

Al trabajar con tan reducido número de aparatos, resulta que en determinado horario es practicamente imposible conseguir comunicaciones, pues con un sólo conmutador, por muy buena voluntad que ponen todos los operadores, éstos no pueden hacer milagros, se dificulta así, a veces, el "manejo" comercial, en un área donde tendría que agilizarse.

Nadie desconocerá la incuestionable demora con que se tienen que despachar algunas llamadas, es toda una odisea, en ciertos horarios, hablar con otras localidades.

Más pavimento para la Ruta 60

Días pasados nos enteramos del llamado a licitación para la construcción de pavimento en la RUTA PROVINCIAL 60, en el tramo Olavarria-ruta 85 (sección IV), y puente sobre el Arroyo Sauce Corto, en jurisdicción del partido de General Lamadrid, con un presupuesto oficial de pesos 60.439.882.361.

La concresión de esta obra nos uniría por un camino más corto a la vecina ciudad de Olavarría, uno de los centros industriales con el que muy estrechas relaciones tenemos; además de unirnos a Olavarría, permitiría que la distancia a la Capital Federal también se acortará y quizá, por qué no, nos podría significar ésto, nuevos servicios de transportes.

Y de a poco, lentamente, parece que vamos dejando de ser una isla.

Durante muchos años, a través de muchos estudios, viajes y reuniones trabajó un grupo de vecinos para lograr que la Ruta 60, nuestro "camino del hilo", nos uniera como corresponde al resto del país; desde hace dos años transitamos por un tramo que "quedó estacionado" en la rotonda de acceso a nuestro pueblo.

La construcción del tramo que sale a licitación, será el eslabón que le falta a la cadena que para nosotros significa "unión con la red vial del territorio".

La apertura de las propuestas se realizará el día 15 de diciembre a las 11 horas, en la Municipalidad de General Lamadrid. Firma este llamado el Ing. Civil Gonzalo Amaranto Perera, Administrador General de la Dirección de Vialidad de la Pcia. de Buenos Aires.

ALVAREZ E HIJOS S. A.

CEREALES — RAMOS GENERALES
CORRALON

Suc. DAIREAUX
Mitre 234 - Tel. 2368

Casa Central
HUANGUELEN
Fundadores 798 - Tel. 21

ARBOLEDAS F.C.R.
LA COLINA — Tel. C.P. — F.C.R.

ESCUELA Nº 8

FIESTA DE FIN DE CURSO

La Escuela Nº 8 realizará el sábado 11 en las instalaciones del Prado Español, su tradicional baile de fin de curso, que como siempre, contará con números realizados por alumnos del establecimiento.

En esta oportunidad las representaciones serán: "Alicia en el país de las maravillas "(cuento), en el que intervendrán alumnos de 1ra., 2da. y 3ra. etapa del turno tarde.

Demostración gimnástica a cargo del profesor Gustavo Schmidt, con varones de 6to. y 7mo. grado.

Cantemos a Latinoamérica. El pericón nacional.

Para la parte bailable amenizarán "Los Jockers", además contará esta reunión con kioskos, donde se podrán adquirir una gran variedad de comestibles.

Sin duda alcanzará el éxito que tradicionalmente acompaña a esta clase de tertulias de fin de curso, tal como viene ocurriendo desde hace años.

NECESIDAD IMPOSTERGABLE

ESCUELA DE EDUCACION ESPECIAL

La escuela de Educación Especial funciona hace cinco años.

Nació a raíz de la iniciativa de un grupo de sensibles vecinos, y los estudios realizados por dos profesionales maestras de nuestro medio.

Todos vieron y sintieron la necesidad, de aquellos niños con dificultad en el aprendizaje y que por consiguiente no pueden cumplir normalmente con el ciclo de una escuela primaria común; que tienen también derecho a aprender por los causes más normales posibles, en un clima propicio, con docentes que "sienten" este tipo de educación.

Afortunadamente no pasó desapercibido, un hecho como éste en nuestro medio, donde la sensibilidad es uno de los signos más salientes.

Pero aún hay mucho por hacer y por ayudar, pues funciona en forma muy precaria, como se sabe, está instalada sobre la reducida parte alta de la escuela Nº 8 y con elementos conseguidos gracias a la buena disposición de los vecinos, con excepción de algunos provistos por el Ministerios.

A pesar de todo, la escuela ya ha dado sus frutos. En este momento atiende y educa a más de 20 alumnos.

El objetivo principal que se debiese alcanzar, es conseguir que esta escuela cuente con su edificio, claro, la tarea resulta a primera vista "muy dura", más en un momento económico malo como el que estamos atravesando, pero tiene que lograrse. Esto sin duda permitirá reducir los riesgos de los niños y brindarles el espacio físico que ellos necesitan para expresarse y jugar.

Le hicimos una visita y hablamos con su directora:

¿Qué es una Escuela de Educación Especial?

"Una escuela de Educación Especial es aquella que trata la educación del discapacitado, recordando en este caso las diferentes formas de discapacitación que existen, para las cuales también existen otro tipo de escuelas. En nuestro caso la Escuela Especial es para aquellos que tienen deficiencias mentales leves y moderadas, o sea para aquellos chicos que tienen dificultad en el aprendizaje, que por diversas razones no han aprendido a caminar bien, a hablar y tampoco a leer o escribir en la edad adecuada, pero que van a ir haciéndolo a un ritmo más lento; son chicos que se integrarán a la sociedad.

Una de las maestras, en plena tarea docente con un grupo de alumnos.

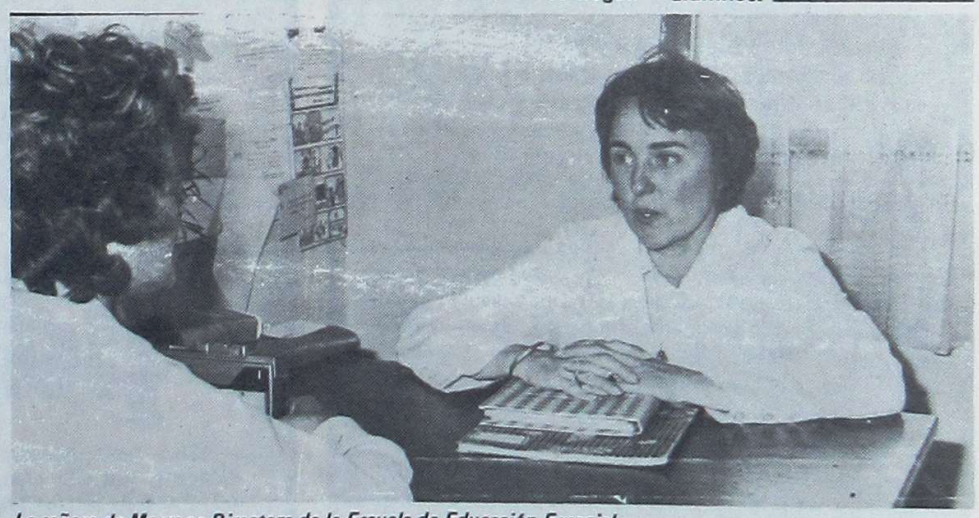
Uno de los objetivos fundamentales de estas escuelas, es precisamente integrarlos a la sociedad con los conocimientos elementales que alcanzan otros jóvenes; aprenderán durante su estada en la escuela, a leer, a escribir, las cuatro operaciones matemáticas, y el resto de los conocimientos de historia, geografía, etc.; además en horario de tarde hacen trabajos manuales, ésto les permite y los prepara para desenvolverse en su convivencia con la comunidad."

Los conocimientos teóricos adquiridos durante las etapas que cursan; son los mismos que las de una escuela primaria, claro, a un nivel un poco más elemental, estos jovenes obtienen una vez cursada la 7ma. etapa el certificado que los capacita laboralmente.

En este momento la escuela está tratando de conseguir juegos, para ello los ha solicitado a la Municipalidad, además siempre necesita ropa y útiles escolares, por cuanto la mayoría de los pequeños que concurren carecen de los medios económicos necesarios.

Considerando la importante función que cumple esta escuela, sería interesante que "reaparezca" la preocupación del pueblo para que la misma logre sus objetivos: UN EDIFICIO acorde con sus necesidades. Colaborar con ésto, también es contribuir con el progreso.

Este año egresará orgullosa, la segunda promoción de alumnos.



La señora de Morrone Directora de la Escuela de Educación Especial.

Sociales

NUEVO PROFESIONAL

Se trata en este caso del joven Néstor Bruno, quien recibió su título de médico, luego de cursar sus estudios finales en la Facultad de Medicina de la ciudad de Buenos Aires. ¡Felicitaciones!

DECESO

A los 52 años dejó de existir la señora Nelly Urban de Larreategui. Sus restos mortales velados en el apartamento de Ramos y Cía. recibieron cristiana sepultura en la necrópolis local.

JARDIN DE INFANTES:

El jardín de infantes nos informa que a partir del día 6 de diciembre y hasta el día 9, se podrán inscribir para el pre-escolar, a los pequeños, de 8 a 17 hs., en el mismo colegio.

PARTICIPACION DE ENLACE

Rodolfo A. González Gómez
Olga F. Arroyo de González

Participan por este medio a sus amistades y relaciones el casamiento de su hijo Cesar Horacio con la señorita Mónica E. Sánchez que se efectuará hoy en la Iglesia San José de esta localidad.

Huanguelén, 4 de Diciembre de 1982

ESTE ES UN MENSAJE PARA USTED QUE TIENE INTERES EN HUANGUELEN

Para mantenerse más y mejor informado acerca de todo aquello que lo ubica en el acontecer huanguelenense. Para poder opinar y conocer otras opiniones. En suma, para estar con "Huanguelén" todas las semanas.

SUSCRIBASE AL SEMANARIO "LOS ECOS" de Huanguelén

O suscriba a su pariente o amigo que ahora reside en otro lugar.

Suscripción por 10 números $ 100.000.-
Cheques o giros a nombre de: Ana María Echeverri
Calle 9 Nº 582
7545 - Huanguelén.

(Si así lo desea: ENVIENOS LOS DATOS)

LOS ECOS de HUANGUELEN - Semanario Independiente - Administración: Calle 9 Nº 582 Tel.: 67 Huanguelén - Aparece los Sábados - Registro Nacional Prop. Intelectual en Trámite - Fundador Roberto Lanata - Imp. en Offset en M. D. P.

LA CASA DE LA SUERTE
de Rodolfo M. Marmiroli
PRODE - QUINIELA - LOTERIA
CIGARRILLOS
Calle 9 entre 30 y 31

HELADERIA
"EL CLAVEL"
de Mirta B. de Tejada • Calle 33 entre 6 y 7

Casa Ser-Mar
de HAYDEE O. de MANGAS
Venta de ropa damas–niños y caballeros
Calle 32 Nº 558

TINTORERIA "ANAMIR"
Teñidos a vapor - Variedad de colores para renovar sus prendas - Técnicas alemanas
EXPERIENCIA A SU SERVICIO
DIAG. SAN MARTIN CASI CALLE 12

PELUQUERIA
Betty Giorgi
Comunica que atiende en su Nuevo Domicilio
Calle 29 Nº 641

MITRE METAL
COMPRAMOS ORO
Plata - Antiguedades
Consulte y Obtendrá Máximas Cotizaciones
Pago Efectivo y Reserva Absoluta
Atención: Lunes - Miércoles y Viernes
Calle 31 Nº 745

LA CASA DE LAS PINTURAS
de Oscar Horacio Mutilba
Pinturas Obra - Automotor - Industria
Calle 25 Nº 948

WILWERT COMUNICACIONES
EDUARDO GUILLERMO WILWERT
Transeptores BC, MR, VHF, y BLU
Intercomunicadores para oficina
DOCUMENTACION PARA: VHF/ UHF HF (BLU)
MENSAJERIA RURAL SISTEMA DE REPETIDORA
Alte. Brown 465 Tel. 27

MUEBLERIA HUANGUELEN
Calle 27 Nº 1058

OTRO APORTE PROFESIONAL SOBRE UN IMPORTANTE TEMA SOCIAL

EL DIVORCIO Y LOS HIJOS

El divorcio es hoy, un poco el problema de todos.

Lo vivimos, en el caso de algún familiar o amigo, o lo sentimos angustiosamente, como algo potencial (es el clasico interrogante ¿qué haría yo si me sucediera esto?.

El divorcio es siempre algo doloroso. La persona que lo enfrenta con absoluta calma y compostura, es porque no ha asumido la grave dimensión del problema. En el divorcio no hay vencedores, ya que todos los involucrados (o sea la pareja y los hijos) resultan perdedores, de alguna manera.

Las partes suelen tener, durante el proceso, momentos de optimismo, planeando su nueva vida. Terminado el juicio, y aún formando nuevas parejas, los divorciados enfrentan un dilema a veces vitalicio: la relación con sus hijos fuera del hogar conyugal. Esto plantea tres posibilidades: a.- QUE AMBOS PADRES SE DISPUTEN PERMANENTEMENTE A LOS HIJOS: Ello convierte la vida de los niños, en un infierno. Cada padre describe, en este caso, al otro como a un monstruo, haciendo que los menores dejen de sentir respeto por ambos. Cada progenitor, a su vez, llena a los hijos de regalos y caprichos, para ganar o "comprar" erroneamente el afecto de ellos y ésto deteriora su educación. Los niños, sin la firme orientación de los padres, sin un consejo sensato y oportuno, sin una justa corrección, y además sin un modelo adecuado (ya que cada progenitor trata de deteriorar la imágen del otro), crecen inseguros, resentidos, y sin una adecuada educación, lo que termina perjudicándolos en la edad adulta.

Estos niños no fueron respetados como personas, por sus padres, sino tan sólo usados como armas de sus personales enfrentamientos de pareja, no superados. Es el ejemplo típico, del marido (o la esposa) traicionados, que en lugar de resolver entre adultos el problema prefieren desahogarse diciéndole al hijo: 'Tu padre . . . (o madre . . .) es . . .! o (en sentido despectivo) ¡Sos igual a tu padre . . . (o madre)!. He conocido casos concretos, en que el oír esta última frase, hacía que los hijos, entraran en verdaderas crisis.

b.- QUE AMBOS PADRES SE DESENTIENDAN DE LOS HIJOS Y LOS CONFIEN A TERCEROS: Este supuesto se da ya porque los padres integran otras parejas, donde los niños no tienen cabida, o por intentar los padres viajes, nuevas propuestas de estudios o laborales.

Estos niños crecerán peor que huérfanos porque, por muy generosos y afectuosos que sean quienes se ocupen de ellos, siempre sentirán el abandono de sus padres como una afrenta. Hay adultos que sienten que al olvidar a sus hijos, se evaden de los problemas de pareja que vivieron.

Esta actitud es una vil cobardía, que muchas personas disculpan, manifestando: " . . . yo no podía brindarle una vida adecuada; estarán mejor con la abuela, o con la tía, o con fulano de tal . . . "; olvidando que el amor de un padre o de una madre siempre compensa al niño de cualquier privación material (¡cuantos niños cambiarían gustosos muchos caros juguetes electrónicos por un beso de mamá o papá!).

c.- QUE UN PADRE ABANDONE A LOS NIÑOS Y EL OTRO DEBA ENFRENTAR SOLO SU CRIANZA: Será esta última, una ardua tarea, ya que el progenitor que queda con los niños deberá jugar, en cierto modo, los dos roles (padre-madre) y si en ésto no se conserva el adecuado equilibrio, la educación del niño se verá afectada. Para ésta labor hace falta una gran generosidad, no sólo hacia el niño, sino además hacia el otro miembro de la pareja (si se inculca perdón y comprensión hacia el desertor, el niño crecerá con amor y aprenderá desde pequeño a entender los errores humanos; si en cambio se lo educa en el odio, ese odio le envenenará la vida y no podrá ser feliz).

En conclusión, este problema de los hijos ante el divorcio de los padres, solo puede enfrentarse adecuadamente, con generosidad, amor, y respeto por los niños, que son en última instancia las únicas víctimas, ya que los mayores siempre tenemos un porcentaje de culpa, en nuestros fracasos personales.

Dra. Norma Ginestet de Regina.

(Viene de Página 1)

. . . "LA CAPITAL DE LAS BIBLIOTECAS"

cuenta en la actualidad con 5.673 libros en circulación y sin inventario, en depósito; con 4.500 libros más. Urge la necesidad del nombramiento de una auxiliar bibliotecaria, y, tanto por el frondoso material con que cuenta para su clasificación, como por la atención de sus 973 activos lectores, resulta imposible que una sola persona atienda tanto trabajo, esta carencia de personal hace que, a veces, se desperdicie parte de la riqueza con que cuenta, a pesar del denodado esfuerzo de su actual bibliotecaria.

La biblioteca Ricardo Rojas, del Instituto de Enseñanza Media Almirante [illegible], que cumple una positiva función didáctica y cultural, cuenta con 2064 piezas de material bibliográfico y con 205 usuarios.

La biblioteca "Plus Ultra", de la Escuela de Educación Técnica Nº 3 es la de más reciente creación y al igual que las mencionadas antes, cumple a satisfacción con una importante programación cultural y técnica, sumando en la actualidad 1.854 libros inventariados y 210 libros en depósito; presta servicios a 255 usuarios registrados.

La biblioteca en formación, pertenece a la escuela Nº 15 General San Martín y posee ya más de 700 libros y la posibilidad de un importante donativo de una Editorial de la Capital Federal, cuyo aporte incrementará significativamente el número de volúmenes ya existentes. Tiene 144 lectores.

Son 1.577 lectores los que recurren a las Bibliotecas para consultar o retirar libros, o sea que más del 30 o/o de la población "consulta a la biblioteca".

Tengamos en cuenta que la clase pasiva transitoria en nuestra comunidad (o sea, la que va de 0 a 15 años) representa el 34 o/o; la clase activa (de 16 a 60 años) representa el 56 o/o y la clase pasiva, de 60 años en adelante, es del 10 o/o. Entonces si al número de lectores lo medimos en función de "clase activa" las cifras promedio serán altamente valorativas.

En estos momentos, en que se trata de inculcar el hábito a la lectura porque se considera de vital importancia para un país, por suerte a Huanguelén no se le necesita motivarlo, pues "vive" por sí solo el deseo y el hábito por la lectura.

Tolo Bilbao

CORREO DE LECTORES

Sres. de "Los Ecos":

Hay muchas obras que un pueblo, necesita por su bien, pero de todas hay una, que se hace impostergable, y lo que necesita, nuestro pueblo "Huanguelén", es que se haga con urgencia, "la planta de agua potable".

Alberto L. Tejeda

Les entrego una colaboración para "Ecos"

"Centinela de la Patria"

Ya se acerca navidad
pero no hay clima de fiesta,
porque una madre pregunta
y no encuentra una respuesta
por el hijo que se ha ido
a defender la bandera.
Tal vez ha quedado allá,
en esas lejanas tierras,
como mojón que la patria
a puesto de centinela.

Y hay un vacio en el alma,
y hay un lugar en la mesa
que también está vacio,
como esa madre que espera
al hijo, que un dos de abril,
la patria le dijo ¡vengal
y allá en el lejano sur,
lo puso de centinela
vigilando desde arriba,
convertido en una estrella.
Por eso esta navidad
no tiene clima de fiesta.

Alberto L. Tejeda
"Luis del Tejar"

IRENKA, LA NADA

Irenka amaba los cipreses porque eran como ella . . . Los árboles que mejor quedan junto a una tumba . . . Y ella estaba muerta. ¿Qué hacer? ¿Huir? ¿Cómo? ¿A dónde?.

Pero si la maldita loca siempre estará saltando de estrella en estrella gritándole: ¡Irenka! ¡Tú alma! ¡¿Qué has hecho con ella?!.

Y cómo hacer para explicarle que la había perdido porque él la había dejado de soñar. Que tan solo había sido el sueño de un loco poeta que ebrio de delirio la había poseído una noche en que la negrura inmortal los envolvía . . . Y había huido . . . Y se quedó sola, con infinitos miedos guardados.

Irenka y la noche. Irenka y los cipreses. Irenka y el silencio que le traspasaba la ausencia de su alma y le dolía . . .

Sí, dolía saber que ya no era el sueño del hombre que alguna vez la había amado. Pertenecía a la nada . . . Porque nada solo rima con nada . . .

Yael Naxo

Sres. de "Los Ecos":

La opinión de un vecino con respecto a la obra imperiosa que ya todos conocemos de Agua Potable.

El sábado 20 de noviembre, se conversó y bien claro fueron los profesionales de n/medio. Yo diría, si hay que realizar la obra, por qué ellos no se dirigen a las autoridades, al Ministerio de Salud Pública, etc.; o a quien corresponda, y reclaman a su nivel que la población de Huanguelén corre grandes riesgos y que tomen medidas inmediatas al respecto.

El estado que pretende privatizar, se recuesta en instituciones privadas, como cooperativas, en éste caso Cooperativa de Electricidad, la que se hace "cómplice" del gobierno en privatizar, y no se da cuenta que perjudica al pueblo, ya que el mismo paga impuestos y no le retribuyen nada.

Más a un crédito que será otorgado de 18 a 20 años, a valor dólar . . . ¿sabe Ud. cuánto va a pagar? ¿quién nos garantiza que el dolar comercial se mantendrá a 40.000 pesos?.

Esta no es una obra de estética, así que ésto le corresponde, sin lugar a dudas, al Estado realizarla y administrarla.

José Omar Pradas

HUANGUELEN SUD
S.A.C.I.F.I.A.
PRODUCTOS LACTEOS Y AFINES
HUANGUELEN (Pdo. Coronel Suárez)

NELSON
HERALDO ROJO
ASESORAMIENTO IMPOSITIVO
CALLE 28 Nº 728 7545 - HUANGUELEN - Bs. As.

NEUMATICOS
DUNLOP • FATE
Gomería D'ELIAS
BALANCEO DE RUEDAS, RECAPADOS Y RECAUCHUTAJES
Calle 10 y 30 - Tel.: 22 7545 - Huanguelén

ALFONSO P. MONASTERIO S.A.
Casa Central
Daireaux, F.C.G.R.
Tel.: 12
Remates-Ferias - Comisiones
Consignaciones - Administraciones
Oficinas Buenos Aires
Av. de Mayo 666,
10º p., Tel.: 30-1856
Agencias: Pirovano, Tel.: 12 - Bonifacio, Tel.: 35 - Arboledas - Huanguelén, Tel.: 6
Guaminí, Tel.: 76 - 25 De Mayo, Tel.: 323 - Olavarría, Tel.: 2009
Laprida, San Martín 1397 - Tel.: 147 - Miramar, 21, Nº 1766, Tel.: 61-0495

una bicicleta
EL MEJOR REGALO PARA UN NIÑO
COMPRE AHORA: Pague el 5/1/83 - Precio Congelado
JOSE A. ARROUZET — Alte. Brown y 25 — Tel. 51

COOPERATIVA LIMITADA DE CONSUMO POPULAR DE ELECTRICIDAD DE HUANGUELEN
CALLE 9 No 733 TEL. 9 HUANGUELEN

COMISION DE CULTURA

EXTENSION CULTURAL

El viernes 26 de noviembre, tuvo lugar en el Club Social San Martín, un interesante acto de extensión cultural, organizado por la Comisión de Cultura del Instituto de Enseñanza Media "Almirante Brown".

Una nueva inquietud cultural; a la que afortunadamente jovenes de nuestra comunidad pudieron acceder sin tener que trasladarse a las ciudades o a otros sitios donde si es más frecuente que se realicen este tipo de propuestas.

En la oportunidad disertó la profesora, Licenciada Clarisa Eliscovich de Rodríguez, sobre la vida y obras de uno de los pintores expresionistas más admirables; Vincent William Van Gogh.

Previo a la ilustrativa charla se pudo escuchar una obra de Stravinsky, lo que sirvió para motivar e ir ambientando al numeroso público asistente, en especial la juventud estudiantil.

Vista parcial que presentaba el salón del Club Social San Martín en oportunidad de la charla sobre "vida y obra de Vincent Van Gogh".

Durante la presentación de las obras de Van Gogh, la señora Eliscovich de Rodríguez, habló sobre la vida del notable pintor holandés, explicando la importancia que habia tenido a lo largo de toda su existencia, el hecho de haber sido el primer hijo vivo del matrimonio Van Gogh. Su padre fue pastor protestante.

Distintos acontecimientos familiares, como por ejemplo la muerte de su hermano mayor, lo habían convertido en un ser conflictuado, introvertido e hipersensible.

La disertante puso de relieve la ayuda que durante toda su vida artística le prestó su hermano Teo, quien trabajó para que Vincent pudiera realizar sus obras, sin pensar en la necesidad económica parte de un hogar humilde, lo que decidió a éste a firmar algunas de sus obras no sólo con su nombre, sino también con el nombre de su hermano Teo.

La Licenciada Clarisa Eliscovich de Rodríguez

Siguió la Licenciada en Historia del Arte, Clarisa Eliscovich, mostrando diapositivas de las diferentes etapas de la formación artística de Vincent Van Gogh y la influencia que sufrió éste a traves del conocimiento de diferentes movimientos de la pintura de esas épocas.

Luego fue recordando las distintas etapas de la pintura comenzando con el movimiento romántico, dando en cada caso una explicación detallada de cuales fueron las características principales que dieron lugar a los nombres de las distintas tendencias pictóricas.

Hizo incapié más tarde, en la evolución sufrida por Van Gogh a través de las distintas etapas de su vida, por el conocimiento de los distintos personajes de la época, por los sucesos que le tocó vivir a través de su trabajo en las minas de carbón, y de sus grandes desiluciones amorosas, las que influyeron notablemente en su vida, sufriendo en consecuencia variantes notables sus distintas obras, apareciendo en éstas tonos más oscuros, que luego fueron aclarándose a través del tiempo, y llegando por último a lo que lo caracterizó. "los amarillos", que para Van Gogh era el color que demostraba amistad y amor.

Van Gogh, dijo Clarisa Eliscovich, amó la simpleza y en especial a su holanda natal, lo que plasmó en varios de sus cuadros, siendo un enamorado del hombre como "hombre", en su acepción más pura, y no como una expresión de época; ésto determinó que dejara Paris, donde si bien aprendió las distintas técnicas que empleo en sus trabajos y conoció a grandes hombres, aunque éstos "lo desilucionaron", por cuanto no coincidían con su concepción de la vida.

En síntesis, una nueva y muy buena propuesta cultural digna de todo elogio.

BOMBEROS VOLUNTARIOS

Durante la pasada semana, fueron visitados por el Jefe de Departamento de Bomberos de Bahía Blanca, oficial principal Dn. Ricardo Germán Tagliero y el Jefe de oficina de Bomberos Voluntarios, oficial ayudante Roberto Daniel Echeverria.

Motivó esa visita, hacer un acta de inspección para establecer el área y jurisdicción de influencia que tendrá a su cargo el cuerpo de Bomberos Voluntarios de Huanguelén, en su "espacio operacional".

1955 - 1982

INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA "ALMIRANTE BROWN"

Al cerrar su 28º Ciclo Lectivo, invita a ustedes a los actos que se llevarán a cabo, de acuerdo al siguiente programa:

VIERNES 3 de Diciembre

19 Hs. EN EL CEMENTERIO LOCAL. Colocación de una placa recordatoria a la docente Sra. Elvira F. B. de Duarte.

20 Hs. Misa en Acción de Gracias y en recordación de los alumnos, ex-alumnos y personal fallecidos.

SABADO 4 de Diciembre

18,30 hs. Cine Ideal: ACTO DE FIN DE CURSO.

22,00 Hs. Club Social San Martín: CENA DEL EGRESADO.

VIERNES 3, SABADO 4 y DOMINGO 5

20 a 22 Hs. Local Calle 10 Nº 644: EXPOSICION DE DIBUJOS Y LABORES.

INSTANCIAS FINALES

PAPI FUTBOL

Se están jugando las finales del Campeonato de Papi Fútbol. El martes 22 se enfrentaron "Anamir" y "Las Esponjas", ganando los primeros por 6 a 2 y quedando de esta forma eliminado el equipo de "Las Esponjas". Los tantos para los ganadores fueron convertidos por Raúl Vega (3), Oscar Balzi (1) y Horacio Gurruchaga (2).

El arquero de "Kabuki", Lali Tejeda interviene con seguridad y pone fin a un ataque de "La Jacinta".

El segundo encuentro se jugó entre "La Jacinta" y "L.O.H." terminando el partido empatado en 3 tantos por bando. Con goles para "La Jacinta" de Ariel Frende (1), Julio Palacio (1) y Mario Alvarez (1) en tanto que para "L.O.H." los tantos fueron convertidos por Ricardo González (1), Rodolfo Palacio(1) y Walter Vega (1). Este partido debió definirse por penales ganando "L.O.H." por 4 a 1.

El viernes 26 se enfrentaron "Kabuki" y "La Jacinta", imponiéndose estos últimos por 7 goles a 4 y quedando eliminado en consecuencia "Kabuki". Los goles para los ganadores fueron de Ariel Frende (3) y Mario Alvarez (4).

Los que llevaron a su equipo a la final. Ariel Frende que convirtió 3 goles y Mario Alvarez 4.

KIOSCO
na-car
de JUAN KRETER
Calle 7 Nº 1471

GOMERIA "EL CRIKET"
Venta de Neumáticos
Calle 12 Nº 224

JULIO MARCOS E HIJO
Seven Up - Crush y Gini
Cervecería Palermo
Tel.: 38

CASA BRAVO
de Bravo Frittayon
Instalación y Reparación de Molinos
Venta de Molinos - Tanques y Bebederos de Cemento
Boulevard Alfredo Gahan

MARCHIONE Y SEIFERT
Taller de Chapa y Pintura
Calle 31 entre 8 y 9

HERALDO PEREZ
Distribuidor de Neumáticos
GOOD-YEAR
Venta - Reparaciones - Recapados
Balanceo
Avda. San Martín y 27 Tel. 34 Huanguelén
Avda. Casey 1950 Coronel Suárez

FRENOS HUANGUELEN
JUAN C. SCHELL CALLE 9

Despensa y Verdulería
"NELBA"
de Elba N. A. de Otero
Calle 28

SEÑOR PRODUCTOR AGROPECUARIO
DEFIENDA SU PRODUCCION
Pese en BALANZA PUBLICA. Para esta cosecha fina, habrá atención de 6 a 22 horas todos los días directamente en balanza.
SEMILLERO "LEDE" de Carlos O. Lede

BARRACA "EL PROGRESO"
de Raúl Bórmida
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
HUANGUELEN

EL HIPICO REPITIO OTRA MUY BUENA JORNADA

ASI LLEGARON EN LAS 10 DEL DOMINGO

Se corrieron las 10 pollas programadas con muy pocas deserciones, y salvo la primera, todas en animada puja, lo que permite seguir aumentando el entusiasmo de sus organizadores.

1ra. carrera: 300 mts. (sport: $ 15.000).

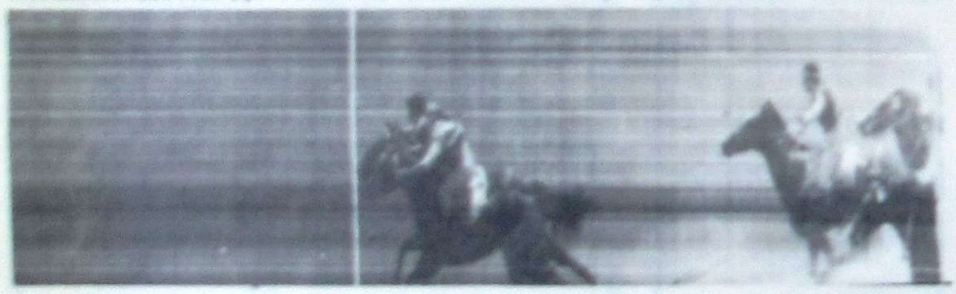
UNA MUCAMA FUERA DE CATEGORIA: Muy fácil le resultó en la categoría que estaba anotada, pues no encontró resistencia en sus compañeros de gateras; un "tirón de orejas" para Méndez.

2da. carrera: 300 mts. (sport $ 15.000) No corrieron: Miralejo, Corralero y Cañita.

1ro. DON ANDRES - 2do. SANTA ANA - 3ro. MIMADA

DON ANDRES CON PASO FIRME: No le fue en saga el pelotón que sólo aflojó faltando 50 para el disco, y la más obstinada fue Santa Ana; buena faena del "viejo" Barne.

3ra. carrera: 300 mts. (sport $ 25.000) No corrieron: Pachequita y Chirolita.



1ro. FEO - 2da. TANZU - 3ro. RAFA

UN FEO BIEN CORRIDO: y doblete para Barne, que a raíz de un pechazo por los 60, tuvo que emplear a fondo al "feo", pues Tanzú le hizo la vida imposible hasta el disco, y después de la bandera verde, ganó por mínima diferencia.

4ta carrera: 300 mts. (sport $ 15.000) No corrieron: Azafrán y Nena

1ra. MIMOSITA - 2do. TU PAN y 3ro. GUASO

MIMOSITA REPITE Y VA EN ALZA: ahora le tocó al hijo de Barne, que ya no es promesa, y sí lo es Mimosita, pues la alazana de Paleo tiene un tranco difícil de aguantar y eso lo sabe bien Tu Pan que no repitió lo que sabe en privado.

5ta. carrera: 400 mts. (sport $ 20.000) No corrieron: Gitana y Bagual

1ro. RECHAZO - 2do. CACHORRO y 3ro. SUSPIRO

ARCE VOLVIO A LA GLORIA CON UN RECHAZO: El popular y veterano "Pelau" Arce entró a rotonde entre abrazos y aplausos, después que Roque Gallozo le entregó a su pensionista, que lo dirigió hasta el disco y con una cabeza de luz doblegó a Cachorro, que acarreaba problemas de la semana.

6ta. carrera: 400 mts. (sport $ 25.000) No corrió: Centenaria

LA GALLEGA QUIERE OTRA CATEGORIA: el dúo Mile—Germiniani siguiendo buenos derroteros y lo demostraron con Gallega, que dispersó al lote con facilidad y Milagrosa que la acompañó los primeros metros, pronto se desilusionó.

7ma. carrera: 450 mts. (sport. $ 20.000) No corrió: Super

EL JEFE NO MERECIA TAL ERROR: y lo cometió su monta después de una brillante largada, donde pronto puso luz con el resto, dominando a voluntad, pero un descuido de Techera lo dejó segundo, porque la carga de Germiniani con Pasarella, resultó imparable. Viejo Jefe demostró que verá muchas veces el disco.

8va. carrera: 300 mts. (sport $ 20.000) No corrieron: Sacrificio - Andrea - Fabiolina y Fangal.

1ra. BABUCHA - 2da. CACIQUE GRANDE - 3ro. DORMILON

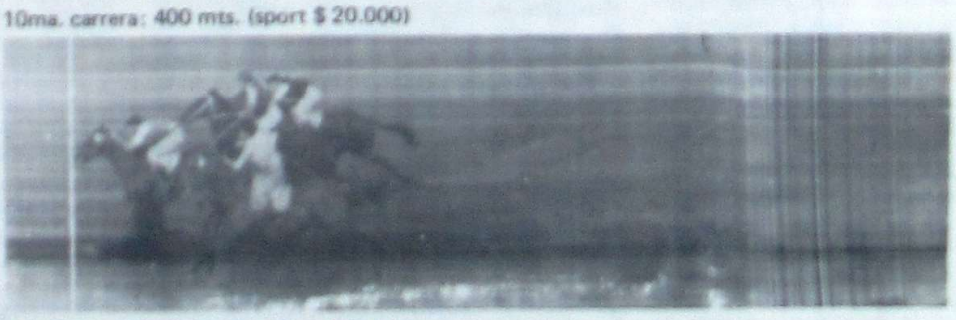
NO LA LLEVARON A BABUCHA: a la pensionista de Mangish le costó doblegar a Cacique Grande, el que fuera de García, que no tuvo una feliz suelta, y sólo en el disco cedió por la mínima diferencia.

9na. carrera: 350 mts. (sport $ 50.000) No corrió: Compadrito.

1ra. KILLA - 2do. PAULITO - 3ro. CELESTE

KILLA ENCONTRO LA VICTORIA QUE BUSCABA: y en forma rotunda Van Der Tuin demostró que cuando toma la punta no perdona, y la de Villarreal que los tuvo preocupados en la semana por una fiebre inoportuna "dijo" el por qué de la confianza que tienen en ella.

10ma. carrera: 400 mts. (sport $ 20.000)



1ro. REO - 2do. BACHIN - 3ra. ZULULA

EL REO REMATO CON UN CARRERON: desde el vamos y después de una suelta pareja, se planteó una lucha encarnizada que no se definió hasta llegar al disco y el Reo puso medio cuerpo sobre Bachín y éste el hocico sobre Zululu.

Y PIDO PERDON POR EL COMENTARIO DE ESTA REUNION, pues debe tener muchos errores, porque cuando cayó nuestro potrillo, o "MI POTRILLO" terminaron las cuadreras del día, y . . . la pucha. . . . ¿qué es un potrillo? ¿ese montón de huesos y carne que curioseaba la gente?. O es "El Tigre" después de mil desvelos, y por qué no de cien emociones, en un "floreo" o en una medida que nos hace "tranquear la cancha" de nuevo, porque no puede ser; y es "El Tigre" cuando lo cepilla Oscar, nuestro compositor, o cuando —su hijo— dispara porque le amaga un mordisco.

La pucha . . . un potrillo amigo, es el corazón de un amante del turf, son los ojos que un "carrerista" necesita para ver, o el aire que nuestros pulmones de "cuadreros" tienen que respirar.

Y este comentario que debía terminar dando "vivas" con toda alegría por la organización perfecta, o agradeciendo a Alberto Caramelo que en cada reunión pone más "amor" en su trabajo por nuestro hípico o diciendo que las cooperadoas del colegio nacional y de la técnica se retiraron más que conformes y que se presentó una cantina muy bien trabajada, . . . pero perdonen, queridos lectores, mi subconciente me traiciona . . .

Héctor

Agencia Y.P.F.
Estación de Servicio Y.P.F. Autorizada
Automotores Taller y Repuestos

LOGLIO, LOPEZ & Asociados S.A.

CALLE 12 ESQ. 24 TEL. 8 (7545) HUANGUELEN FGR. y M.

AGENTE MOTORES "VILLA"

CASA MARTIN

CONCESIONARIO "SIAM"

ARTICULOS DEL HOGAR

Desde 1940 brindando la mejor atención, calidad y precios

Calle 10 Nº 667 Tel. 72

INTERCAMBIO CON UN GRUPO DE ESTUDIOS

"LO QUE SE HABLA NO ES CIERTO"...

De acuerdo a lo que habíamos adelantado en nuestra edición anterior nos visitaron los rotarios filipinos, y fueron hûespedes de Huanguelén. Fue la primera misión filipina rotaria que llega a la argentina. El grupo se dividió en dos partes, tres integrantes en Coronel Suárez y tres llegaron a Huanguelén.

El grupo que llegó hasta nuestra localidad lo integraron el "lider" Dr. Eduardo Ordoñez, el abogado Evelio R. Leonardia y el licenciado en comercialización Ricardo, que reemplazó a último momento al Dr. Arturo L. Mar.

Dicho grupo que fue recibido en Coronel Suárez, por el presidente y secretario del Rotary Club Huanguelén, Dr. Oscar A. Dieguez y el Sr. Oscar Villar, y juntos se trasladaron luego hasta nuestro pueblo, hospedándose los visitantes en domicilios de rotarios locales, como medio de extrechar vínculos y con el propósito de que los rotarios filipinos pudieran observar más de cerca las costumbres y modos de vida de las familias argentinas.

El día jueves sesionó el Rotary Club Huanguelén en forma especial para atender a los distinguidos filipinos.

La reunión se caracterizó por un fluido diálogo de informaciones, versando las preguntas sobre distintos tópicos de orden social, religioso, científico, político y económico y por supuesto el tratamiento de temas rotarios, cuyos canales han sido el motivo de vinculación con esta primera misión filipina de este tipo que llega a nuestro país.

De las observaciones que más sorprendieron a los visitantes, una fue el amplio espacio geográfico con que cuenta nuestro territorio y la baja cantidad de población en relación al mismo, ésto contrasta con el de Filipinas, cuyo territorio en superficie es menor al de la Provincia de Buenos Aires, con una cantidad aproximada a los 50 millones de habitantes, con una densidad demográfica de 147 habitantes por kilómetro cuadrado.

Reseñaron brevemente la historia de su país, que hasta la obtención de la independencia total, en el año 1945, sufrieron tres dominaciones: la española, la japonesa y la norteamericana. La religión que predomina es la católica y el idioma de mayor uso es el inglés, su principal recurso es la agricultura; nueces de coco, caña de azúcar, arroz y maíz; y por su clima tropical le permite la producción de banano, también de acuerdo a lo que apuntaron los visitantes, hay una importante explotación de minerales.

El día 19 realizaron conjuntamente con rotarios de Coronel Suárez y Huanguelén una visita al establecimiento y cabaña "Huanguelén Viejo", allí fueron recibidos y atendidos por Jorge Aguirre y señora, los visitantes demostraron gran interés por conocer la mecánica operativa del establecimiento modelo; posteriormente se sirvió un asado a la criolla en el que pudieron apreciar una vez más la calidad de las carnes argentinas.

Un momento de la charla de los rotarios filipinos (con apertura pública) a la que asistieron gran cantidad de estudiantes.

Por la tarde visitaron la Oleaginosa de Huanguelén y fueron obsequiados con productos de la prestigiosa industria, que en tantos lados del país sirve como símbolo y referencia para que nos ubiquen.

Luego se realizó una conferencia con apertura pública a la que asistieron gran cantidad de estudiantes, la misma se realizó en los salones del Club Atlético Huanguelén, siendo el grupo filipino sometido a las más diversas preguntas. Su charla informativa fue apoyada con secuencias fílmicas en la que se puso en evidencia los atractivos turísticos del mencionado país.

El acto fue cerrado emotivamente con la interpretación del Himno Filipino, que fue entonado por los distinguidos visitantes, estando presente en la reunión nuestro Pabellón Azul y Blanco y el de la República de Filipinas, como una muestra más de amistad entre ambos países.

Por la noche cada uno de los filipinos cenó con sus familias anfitrionas y el día sábado emprendieron el regreso, dejando en nuestra comunidad la sensación de una hermosa experiencia de vida.

De las impresiones y expresiones que dejaron, rescatamos las siguientes:

LO QUE MAS LES AGRADO DE NUESTRO PAIS: La amabilidad de la gente, y el orden que impera; hecho que contrasta con la información periodística que tenían antes de venir a la Argentina.

LO QUE LES ASOMBRO: La gran extensión de nuestro territorio y la limpieza de las ciudades.

LO QUE MAS ADMIRARON: La calidad de la cocina argentina, principalmente el asado.

LO QUE MENOS LES GUSTO DE NUESTRO PAIS: El clima y que se come demasiado (cada uno tenía en su haber más de dos kilos de peso, desde su llegada a nuestro país).

LAS PERSONALIDADES MAS CONOCIDAS EN FILIPINAS DE ORIGEN ARGENTINO SON. En deportes: Vilas, Monzón y Maradona; en política: María Eva Duarte de Perón; en música: el tango (aunque dicen que sólo lo bailan los de cierta edad).

SU PRINCIPAL DESEO: Llegar a Filipinas y contarle a la gente de su país, que la mayoría de las cosas que se habla allí de nuestro país NO SON CIERTAS.

Tolo Bilbao

AGRADECIMIENTO

EDUARDO (Lalo) ARGUIANO
Falleció el 16/11/82 a los 61 años

Su madre, hermanos y demás familiares agradecen al Dr. Germán Martín en especial, y a todas aquellas personas que concurrieron al velatorio y sepelio de sus restos.

GUIA DE Profesionales

VETERINARIA HUANGUELEN VH MARZO 23 de 1966
Dr. ALBERTO A. CABRAL
Clínica - Cirugía - Análisis
Inseminación Artificial
Manejo y Sanidad en Rodeos de Cría
Av. Sarmiento y Fundadores - Huanguelén

JUAN JOSE MATTA
Abogado
JULIA ISABEL SANSEAU
Escribana
11 Nº 834 - Tel. 78
Huanguelén
Avellaneda 1019 - Tel. 452
Coronel Suárez

Doctor
RICARDO O. LAMPON
Odontólogo
Calle 10 Nº 637 Tel.: 37

Doctor
Oscar Alfredo Dieguez
Ginecología - Obstetricia
Calle 28 Nº 957

Dr. Germán Martín
Médico
Calles 9 y 32

cine
IDEAL
Presenta para hoy y mañana "Cama con Música" y "El Alegre Divorciado" c/Adriano Celentano.

CLASIFICADOS

COMPRO
—Tractor usado c/Pala cargadora—
Horno Tesei — Tel.:84

VENDO:
Aire acondicionado —3 meses de uso— 2.200 frigorías.
Tratar en esta administración.

Para recibir "LOS ECOS" Suscríbase en Calle 9 Nº 582 o llame al Tel.: 67

DUARTE HNOS.
Clínica y Laboratorio de Diagnóstico en Veterinaria - Inseminación Artificial - Asesoramiento y Administración Agropecuaria - Productos Veterinarios y Agropecuarios
Evolucione Cruce y Produzca Carne con menor Costo Inseminación Artificial con Semen proveniente de toros de Destacada Perfomance.
Santa Gertrudis - Brahman - Nelore - Limousine - Charolais - Fleekvieh - Brangus
Además Semen Congelado de A. Angus - Hereford
Veterinaria Duarte Hnos. - Dr. Romualdo Guillermo Duarte Mat. 475. - Dr. Miguel A. Duarte Mat. 2168.

Servicio de turno permanente
FARMACIA
sanseau
de Jorge Omar Sanseau
Farmacéutico
Perfumería * Herboristería
Calle 28 Nº 933 Tel.: 30

Organización Huagro"
SEMILLAS FISCALIZADAS
AGROQUIMICOS
PULVERIZACIONES AEREAS
PRADERAS PERMANENTES
ALTE. BROWN 430 TEL. 62 HUANGUELEN

Carlos A. Hoffer
Jugos MOCORETA
Distribuidor de: Coca-Cola - Pomelo - Fanta
Agua Tónica Sprite y Vinos Paso del Portillo
Calle 30 s/n 7545 Huanguelén

FERRETERIA
INDUSTRIAL Y AGROPECUARIA
de JAVIER A. LEDE
Máquinas - Herramientas para Taller
Repuestos para Herramientas Agrícolas
Hierros - Aceros - Bronces - Aluminios - Bolilleros
Oxigend y Prod. p/Soldaduras
Distribuidor Autorizado de "LA OXIGENA"
Calle 8 Nº 532 Tel.: 98

LEO-CAR
SANUCCI Y PEREZ
TODO PARA EL AUTOMOTOR
ELECTROMECANICA Y REPUESTOS
Calle 7 y 31

ESTACION DE SERVICIO
"SAN FAUSTINO"
CALLE 9 ESQ. 30
TEL. 7
HUANGUELEN

"MI CASITA"
Todo para la construcción
Calle 9 Nº 618

Suc. de Francisco BILBAO s.c.c.
ACOPIADORES
CEREALES — MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
TEL. 26 — HUANGUELEN